

Cyfarfod Cyffredinol Cyngor Tref Penrhyndeudraeth, 9 Ebrill 2026, 7.00 yh yn y Neuadd Drefol
General Meeting of Cyngor Tref Penrhyndeudraeth 9 April 2026 at 7.00pm in the Neuadd Drefol

Gall aelodau'r cyhoedd fynychu'r cyfarfod yn y Neuadd Drefol neu arsylwi'n rhithol drwy gysylltu â ctpenrhyndeudraeth@gmail.com

Members of the public can join the meeting in the Neuadd Drefol or remotely by contacting

ctpenrhyndeudraeth@gmail.com

1. **Croeso/*Welcome***: Croesawyd pawb/ *Welcome to all*.
2. **Presennol ac Ymddiheuriadau/ *Present and apologies***
 - 2.1 **Presennol/*Present***: Einir Williams (is-gadeirydd), Y cyng. Meryl Roberts, Ashley Jones, Sarah Roberts, Tony Owen, Emma Fon Orr, Sion Harris a Steven Murray (Clerc Asedau).
 - 2.2 **Ymddiheuriadau/*Apologies***: Gwyn Vaughan Jones (Cadeirydd), Sian Llywelyn, Nia Jones a Rhiannon Davies-Jones (Clerc).
 - 2.3 **Aelod o'r cyhoedd/*Member of the Public***: Mia Jones.
3. **Cymeradwyo cofnodion Mawrth / *Approve March minutes*** - Cymeradwywyd gan/*accepted by EFO a SR*.
4. **Datgan buddiant, cysylltiad, diddordeb/ *Declaration of interest, benefits, connection*** - Dim/*None*.
5. **Adroddiad ariannol / *financial report***
 - 5.1 Y llyfr arian/ *Cash book*

I FEWN

Dref Werdd - rhent Neuadd Drefol	£100.00
Pobl Odd - rhent Neuadd Drefol	£20.00
Liz Lane - rhent Neuadd Drefol	£30.00
Meryl Roberts - rhent Neuadd Drefol	£50.00
Pritchard a Griffiths - claddu	£971.00
British Gas - Ad-daliad	£266.40

ALLAN

BT - internet	£35.94
Alan Williams - cynnal a chadw	£210.00
CD Jones - tyrchod ddeuar	£120.00
Scottish Power - trydan minffordd	£130.54
Ffon Clerc	£11.50
NEST - pensiwn	£62.79
Dwr Cymru - dwr swyddfa	£98.09
Rhiannon - Cyflog Clerc	£1794.39
Steven - Cyflog	£1279.00
PAYE & NIC	£392.44
British Gas - gas swyddfa	£98.14
Rock Engineering - gwaith parc	£630.00
Xero UK Ltd - cyfrifon	£44.40
Smartest energy - trydan swyddfa	£54.57
Chat GPT	£7.00
Pritchard a Griffiths - ail agor bedd	£110.00
Amazon - nwyddau swyddfa	£26.32
Un Llais Cymru - aelodaeth	£446.00
Nicky Cockerill - peintio ND	£3,424.80 (grant - hwb cymunedol)
IKEA - 2 sofffa newydd i ND	£838.00 (grant - hwb cymunedol)
Spar - Penrhyn - nwydda swyddfa	£1.90
Amazon - byrddau newydd	£504.12 (grant - hwb cymunedol)
Amazon - inc	£236.14 (grant - hwb cymunedol)
Amazon (Ningbo online) - cadeiriau	£149.99
Snowdonia D&P - arwyddion	£240.00
Lwfans Cynghorydd 25-26	£1,456.00
Zoom	£16.79
Aldi - bwyd croeso cynnes	£9.95 (grant croeso cynnes)
Asda - bwyd croeso cynnes	£14.57 (grant croeso cynnes)
Spar - Penrhyn	£20.08 (grant croeso cynnes)
Penrhyn Superstore	£5.14 (grant croeso cynnes)

5.2 Archwiliad Mewnol 25-26/ Internal Audit 25-26 - Cytunwyd y byddem yn penodi Cyngor Gwynedd i gynnal ein harchwiliad mewnol eto eleni/ *It was agreed that we would appoint Cyngor Gwynedd to carry out our internal audit again this year.*

6. Eitemau i'w trafod/ *Items for Discussion*

6.1 Wi-fi Tref Cymunedol/ *Community Town Wi-fi* - Eglurwyd y byddai'r contract ar gyfer y Wi-Fi am ddim yn dod i ben ym mis Rhagfyr 2026. Byddai'r ffioedd ar gyfer 2026–2027 yn cael eu codi ar £2550 ynghyd â TAW. Cytunodd y Cynghorwyr i ganslo'r gwasanaeth oherwydd costau cynyddol/ *It was explained that the contract for the free Wi-Fi would*

be coming to an end in December 26. The fees for 26-27 would be charged at £2550 plus VAT. The Councillors agreed to cancel the service due to rising costs.

6.2 Gwefan Cyngor Tref/ *Town Council Website* - I'w drafod yn y cyfarfod mis nesaf unwaith y bydd RDJ yn ôl. Cynigiodd EW helpu gyda WordPress ac ati os bydd angen/ *To be discussed at the next meeting once RDJ is back. EW offered to help with WordPress if needed.*

6.3 Maes Parcio Minffordd/ *Minffordd Car Park* - Gofynnodd y Cyngorwyr a ellid rhoi post ar Facebook i ofyn i drigolion barcio'n fwy parchus fel bod digon o le i bawb barcio yno/ *The Councillors asked if a post could be put up on facebook to ask that the residents please park more considerately so that there is enough room for all to park there.*

6.4 Mainc Neuadd Drefol/ *Neuadd Drefol Bench* - Cytunodd y Cyngorwyr y byddai'r fainc (o flaen y Neuadd Drefol) yn aros yn ei lle/ *The Councillors agreed that the bench (in front of the Neuadd Drefol) would stay in place.*

6.5 Prisiau Claddu 2026-2027/ *Burial Fees 2026-2027* - Eglurwyd y byddai Cyngor Gwynedd yn codi eu ffioedd claddu eleni. Roedd RDJ wedi paratoi fersiwn ddrafft o'n ffioedd i'w dod yn unol â ffioedd newydd CG ar gyfer 2026–2027. Cytunodd y Cyngorwyr y dylid codi ein ffioedd/ *It was explained that Cyngor Gwynedd would be increasing their burial fees this year. RDJ had prepared a draft version of our fees to bring them in line with CG's new fees for 26-27. The Councillors agreed that our fees should be increased.*

7. Eitemiau sefydlog/Regular items

7.1 Mynwent Minffordd *Cemetery* - Mae Llyr o Hotchief wedi cwblhau'r lluniadau CAD ar gyfer yr estyniad. Mae AW wedi gosod yr arwyddion baw cŵn newydd yn y fynwent. Mae MR wedi bod yn plannu bylbiau a choed gyda gwirfoddolwyr ac mae hefyd wedi gosod y gwesty pryfed gan Cadw Cymru'n Daclus/ *Llyr from Hotchief has completed the CAD drawings for the extension. AW has installed the new dog fouling signs at the cemetery. MR has been planting bulbs and trees with volunteers and has also installed the bug hotel from Keep Wales Tidy.*

7.2 Parc Mileniwm/ *Millennium Park* - Mae CJ wedi cwblhau'r toriad cyntaf o'r tymor yn y parc. Mae ffens newydd wedi'i gosod ar gyfer y prosiect ysgol goedwig yn y parc. Gofynnodd MR am help a chymorth er mwyn adfer y llwybrau yn y parc. Mae AJ a TO wedi cytuno i fynychu ac asesu'r ardal cyn y cyfarfod nesaf/ *CJ has completed the first cut of the season in the park. New fencing has been installed for the forest school project in the park. MR requested help and assistance in order to restore the paths in the park. AJ and TO have agreed to attend and assess the area before the next meeting.*

7.3 Cae Cookes -Bydd SM yn trefnu i bwyllgor y rhandiroedd gael mynediad i'r safle i ddechrau clirio'r ardal. Bydd SM hefyd yn dilyn i fyny gyda Hotchief ynghylch y samplau dŵr a phridd y maent wedi cytuno i'w cynnal ar ein rhan/ *SM will arrange for the allotments committee to have access to the site to start clearing the area. SM*

will also follow up with Hotchief regarding the water and soil samples that they have agreed to carry out on our behalf.

7.4 Cae Chwarau Minffordd Playground - Dim/None.

7.5 Maes y Parc - Diweddarodd SH y Cyngorwyr ynghylch y cae hyfforddi/ *SH updated the councillors regarding the training pitch.*

7.6 Ffyrdd a parcio / parking and road - Gofynnodd y Cyngorwyr a allem hysbysu'r Adran Priffyrdd yng Nghyngor Gwynedd am y problemau ynghylch y biniau ar y ffordd yn Rhiw Pengroes a'r adnoddau ar y ffordd yng Nghapel Tabernacl/ *The Councillors asked if we could report the issues regarding the bins on the road at Rhiw Pengroes and the materials on the road at Capel Tabernacl to Highways in Cyngor Gwynedd.*

Gofynnodd MJ a allem edrych i mewn i sefydlu "Neighbourhood Watch" ym Mhenrhyndeudraeth i helpu cefnogi trigolion oherwydd y problemau parhaus gydag ymddygiad gwrthgymdeithasol. Gofynnodd a allai trigolion sefydlu'r grŵp ac yna batrolio'r ardal yn y nos. Dywedodd MR ein bod i fod i gael cyfarfod gyda'r Heddlu yn fuan, ac y byddai hi'n trafod hyn gyda nhw cyn cymryd unrhyw gamau/ *MJ asked if we could look into setting up a "Neighbourhood Watch" in penrhyndeudraeth to help support residents due to the ongoing issues with anti-social behaviour. She asked if residents could set up the group and then patrol the area at night. MR said that we were due to have a meeting with the Police soon and she would discuss this with them before any action is taken.*

8. Gohebiaeth/ Correspondence

8.1 Un Llais Cymru - Newyddlen Cyllid Mawrth 2026/ *Un Llais Cymru - Finance Newsletter March 2026* - Er gwybodaeth/FYI.

8.2 Cwmni Egin: Cyfeirlyfr o Gyhoeddiadau/ *Directory of Publications* - Er gwybodaeth/FYI.

8.3 E-Bwletin Un Llais Cymru Rhif 20/*One Voice Wales E Bulletin Issue 20* - Er gwybodaeth/FYI.

8.4 Cofnodion Ebrill SARPA/ *SARPA April Minutes* - Er gwybodaeth/FYI.

8.5 Rhaglen Waith Ebrill 2026 - Cyngor Gwynedd - *Work Schedule April 2026* - Er gwybodaeth/FYI.

9. Materion Cynllunio/Planning Matters

9.1 Ymghynghoriad Cynllunio: Rhif Cais: C26/0181/08/LL - Park Road Garage, Penrhyndeudraeth LL48 6LS - Estyniad i ystafell Arddangos Ceir i greu swyddfa/ *Planning Consultation: Application No: C26/0181/08/LL - Extension to Car Showroom to provide Office Accommodation* - Dim gwrthwynebiad/ *No objection.*

10. Adroddiadau/Reports

10.1 Adroddiad misol Cynghorydd sir Meryl Roberts *County Councillor monthly report* - Dim/None.

11. Mater caeedig/Closed matters

11.1 Gwybodaeth ynglyn ar tribiwnlus/ *Information regarding the tribunal*

Penderfynwyd cloi allan y wasg a'r cyhoedd i drafod y mater yma gan ei fod yn debygol y datgelid gwybodaeth eithredig fel y'i ddiffinir yn Rhan 4, Atodlen 12A, Deddf Llywodraeth Leol 1972 (Unfrydol).

It was decided to exclude the press and public from the meeting during the discussion of this item as it was likely that exempt information as defined in Part 4, Schedule 12A of the Local Government Act 1972 would be disclosed (unanimous).

Dyddiad cyfarfod nesaf 14 o Fai 2026 7yh yn y Neuadd Drefol/ Date and location of next meeting 14 May 2026 7pm in the Neuadd Drefol